

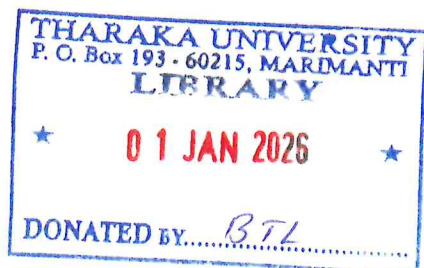
# Tûthoomeni Kîtharaka

2



# Tûthoomeni Kîtharaka 2

003/2026



Tharaka primer - Trial Edition  
Compiled by Zacchaeus Kîbiûbî,  
Gabriel Karaba and Alice Larsen

Illustrations by Luise Gull

© 1995 Bible Translation and Literacy

P. O. Box 44456

Nairobi

Copyprinted by  
Summer Institute of Linguistics 1995

P. O. Box 44456

Nairobi

SPEC

PL

8030

T88

1995

21

# Kîthoomo 1



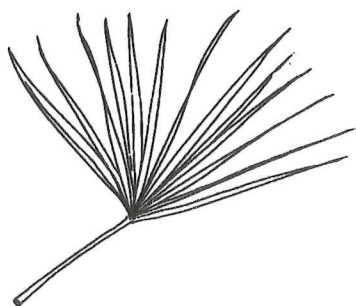
Ûyû i Kîbaara.  
Kîbaara i mûrîmi.

Ûyû \_\_\_\_\_ Kîbaara.

Kîbaara i \_\_\_\_\_.

a  
i  
u

kaana  
mûrîmi  
arî



rûrara

<sup>1</sup>

|        |
|--------|
| rûrara |
| rû     |

<sup>2</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| û  | a  | i  | î  |
| rû | ra | ri | rî |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| rû  | ra  | ri  | rî  |
| rûû | raa | rii | rîî |

<sup>4a</sup>

|    |    |    |
|----|----|----|
| rû | i  | rî |
| rî | ra | rû |
| a  | ra | û  |

<sup>4b</sup>

|          |
|----------|
| rû ra ra |
| rûrara   |
| û rî rî  |
| ûrîrî    |

<sup>5</sup>

|                 |
|-----------------|
| Rûrû i rûrara.  |
| Rûûra i rûrara. |

Rûrû i rûrara.  
 Rûrara rûrî ûrîrî.  
 Rûrara rûûra!  
 Rûrî aara ûrîrî.

r R Rûrara rûrî ûrîrî.

## Kîthoomo 2



Ûyû i Karîmi.  
Karîmi i mûka wa Kîbaara.  
Karîmi i mûkii, nagûkia.

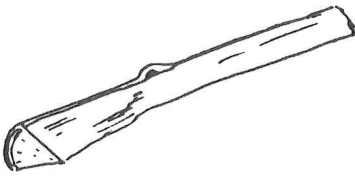
\_\_\_\_\_ i Kîbaara.

\_\_\_\_\_ i mûka.

arî  
ûyû  
wa

Kîbaara  
Karîmi  
mûrîmi

<sup>1</sup> karûkû  
ka



karûkû

<sup>2</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| a  | û  | i  | î  |
| ka | kû | ki | kî |

<sup>3</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| ka | kû | ki | kî |
| ra | rû | ri | rî |

<sup>4a</sup>

|    |    |    |
|----|----|----|
| ka | i  | kû |
| ra | rû | a  |
| û  | rî | ki |

<sup>4b</sup>

|          |
|----------|
| rû rî kû |
| rûrîkû   |
| rû kû    |
| rûkû     |

<sup>5</sup> Karûkû karî ûrîrî.  
Rûrara rûrî ûrîrî.

Karûkû kara karîkû?  
Karî aara rûrara rûrî.  
Karûkû karî ûrîrî.  
Rûrara rûrî ûrîrî.

k K Rûkû rûra rûrîkû?

## Kîthoomo 3



Kîbaara i mûrîmi.  
Arîmaga mwere.  
Arî na mûnda ûmûnene mûno.

ûyû i \_\_\_\_\_.

Karîmi i \_\_\_\_\_ wa Kîbaara.

wa  
nagûkia  
Karîmi

mûrîmi  
mûka  
ûyû



mûrîmi

<sup>1</sup> mûrîmi  
mû

<sup>2</sup>     û     a     î     i  
mû   ma   mî   mi

<sup>3</sup>     mû   ma   mî   mi  
rû   ra   rî   ri

<sup>4a</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| mû | kû | mi | rî |
| rû | ra | i  | û  |
| rî | a  | mî | ma |

<sup>4b</sup>

|        |    |    |
|--------|----|----|
| mû     | kû | rû |
| mûkûrû |    |    |
| mû     | rî | mi |
| mûrîmi |    |    |

<sup>5</sup> Mûkûrû ûra i mûrîmi.  
Mûkûrû ûûra i mûrîmi.

Mûkûrû akûmaama.

Aamaama ûrîrî.

Aakûmaamîra rûrara rûra.

Mûkûrû ûûra i mûrîmi!

m M Mûkûrû ûûra i mûrîmi.

## Kîthoomo 4



Karîmi nakûruga ûcûrû.  
Arîruga ûcûrû bwa mwere.  
Karîmi i mûkii.

Kîbaara i \_\_\_\_\_.

Arî na \_\_\_\_\_.

mûka  
mûnda  
mûrîmi

mûno  
mûnda  
mûremu



mûruruku

<sup>1</sup> mûruruku  
ku  
u

<sup>2</sup>

|    |    |    |
|----|----|----|
| u  | u  | u  |
| ru | ku | mu |

<sup>3</sup>

|    |    |    |
|----|----|----|
| ru | ku | mu |
| rû | kû | mû |

<sup>4a</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| mû | ru | ka | kû |
| a  | ma | rî | rû |
| î  | ku | ra | û  |

<sup>4b</sup>

|             |
|-------------|
| ka ru ru ku |
| karuruku    |
| mû ru ru ku |
| mûruruku    |

<sup>5</sup> Rîîka mûruruku!  
Rîîka rîîka mûruruku!

Ôûra i mûruruku.

Kaara i karuruku.

Karuruku ka mûruruku.

Rîîka mûruruku.

---

u U Ôûra i mûruruku.

---

## Kithoomo 5



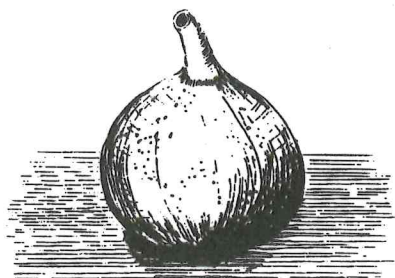
Gîkuru gîkî i gîa Kîbaara.  
Ûcûrû bûrî gîkuruni.  
Kîbaara neendeete ûcûrû mûno.  
Kîbaara athiyaga mûndani rîonthé.

Karîmi i \_\_\_\_\_.

Arîruga \_\_\_\_\_.

mûno  
mwere  
mûkii

gîkuru  
ûcûrû  
gîtî



gîkuru

<sup>1</sup> gîkuru  
gî

<sup>2</sup>      î      a      u  
gî      ga      gu

<sup>3</sup>      gî      ga      gu  
kî      ka      ku

<sup>4a</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| gî | rî | ru | û  |
| i  | kî | ma | u  |
| ku | mu | a  | ga |
| î  | mi | gû | ka |

<sup>4b</sup>

|                    |
|--------------------|
| gî ku ru<br>gîkuru |
| ga i ga<br>gaiga   |

<sup>5</sup> Gîkuru gîkî i kîaû?  
Gakuru gaka i kaaû?

Gîkuru gîkî i kîaû?

Igîa Karîmi.

Gîkuru gîa Karîmi kîrî marumu.

Gaiga gîkuru gûku ûrî!

g G Gîkuru gîkî i kîaû?

## Kîthoomo 6



Ûyû i Mûtugi.  
Mûtugi i kaana ga Kîbaara.  
Mûtugi i gîtûra îria.  
Kaana gaka gatrî ûgîti.

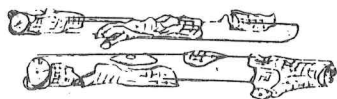
\_\_\_\_\_ gîkî i gîa Kîbaara.

Ûcûrû \_\_\_\_\_ gîkuruni.

guuru  
gîkuru  
gaka

bari  
bara  
bûrî

<sup>1</sup> | tûti  
tû



tûtî

<sup>2</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| û  | u  | i  | î  |
| tû | tu | ti | tî |

<sup>3</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| tû | tu | ti | tî |
| kû | ku | ki | kî |

<sup>4a</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| mû | tî | tû | gû |
| tu | ra | rû | ku |
| ga | mî | û  | rî |
| kû | ma | na | tî |

<sup>4b</sup>

|                    |
|--------------------|
| mû tî<br>mûtî      |
| gû tu ra<br>gûtura |

<sup>5</sup> Tura kurû!  
Tiga gûtura kurû!

Karîmi agûtura kurû.

Amîtura na tûtî tûra.

Tûtî tûra tûrî ûrûrû.

Amîturîra kûmaama ûrîrî.

Arîmîîraga, "Tiga kûmaamaga ûrîrî."

t T Arîmîturaga na tûtî tûtu.

## Kîthoomo 7



Kaana gaka geetegwa Kîrema.  
Kîrema i mûruagina wa Mûtugi.  
Kîrema i mûremu mûno.

Kîbaara arîmaga \_\_\_\_\_.

Karîmi i \_\_\_\_\_.

ûrîrî  
mûka  
mwere

mûti  
mûkii  
mûkûrû



rûreere

<sup>1</sup>

|         |
|---------|
| rûreere |
| re      |
| e       |

<sup>2</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| e  | e  | e  | e  |
| re | ke | te | ge |

<sup>3</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| re | ke | te | ge |
| rî | kî | tî | gî |

<sup>4a</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| rû | kû | re | gû |
| ga | ra | ru | ki |
| mû | ma | ge | kî |

<sup>4b</sup>

|            |
|------------|
| rû re e re |
| rûreere    |

|            |
|------------|
| rû ge e ge |
| rûgeeege   |

<sup>5</sup>

|                          |
|--------------------------|
| Kîrema, ûraga rûreere!   |
| Kîrema akûûraga rûreere. |

Rûgeeege rûkûrûma Kîrema.

Kîrema gaakûûragaga rûreere.

Karîmi agûûkia mûkûrû ûra.

Mûkûrû agûûkîra aûraga rûgeeege!

e E Kîrema gaakûûragaga rûreere.

## Kîthomo 8



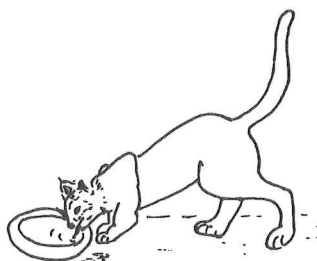
Kabaka gaka i ka Mûtugi.  
Kabaka i keendeete îria mûno.  
Kabaka ka Mûtugi i kaûragaga mbea.

Mûtugi i gîtûra \_\_\_\_\_.

Kaana gaka \_\_\_\_\_ ûgîti.

irio  
îria  
îcia

gatiî  
gîtûra  
gakûî



<sup>1</sup> kabaka  
ba

<sup>2</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| a  | e  | i  | u  |
| ba | be | bi | bu |

<sup>3</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| ba | be | bi | bu |
| ga | ge | gi | gu |

kabaka

<sup>4a</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| mû | ba | tu | ka |
| ku | gî | gi | kû |
| mi | ge | rî | rû |
| bû | i  | ga | î  |

<sup>4b</sup> ka ba ka  
kabaka

gî ka a bû  
gîkaabû

<sup>5</sup> Kabaka gaka.  
Kabaka gaku.

Kabaka îgakûrîa rûgeege.

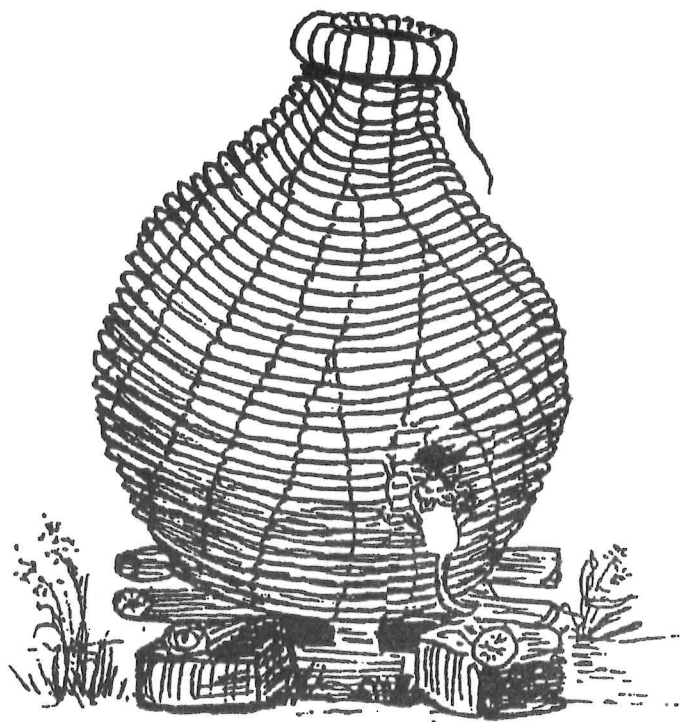
Kabaka gaka ika Mûtugi.

Kabaka ka Mûtugi gakûbaa.

Karîmi akûgaiga gîkaabû ûrîrî.

b B Kabaka gaka ika Mutugi.

## Kîthoomo 9



Mwere ûrî mûrûrûni.  
Mbea nîgûtûra mûrûrû.  
Îgatûra, yarîa mwere.  
"Mûtugi! Rete kabaka karîe mbea."

Mûtugi i \_\_\_\_\_ ga Kîbaara.

Kîbaara i \_\_\_\_\_.

kaara  
kaarî  
kaana

mûrîmi  
mûrîma  
mûrimo

<sup>1</sup> mbea  
mbe



mbea

<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| e   | a   | i   | î   |
| mbe | mba | mbi | mbî |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| mbe | mba | mbi | mbî |
| be  | ba  | bi  | bî  |

<sup>4a</sup>

|     |     |    |    |
|-----|-----|----|----|
| mbe | ru  | ra | ri |
| gî  | tû  | bû | kû |
| ba  | mbi | ti | ka |
| mbû | ga  | gû | rî |

<sup>4b</sup>

|        |
|--------|
| mbi ti |
| mbiti  |
| mbû ri |
| mbûri  |

<sup>5</sup> Kabaka ka Mûtugi.  
Gîkaabû gîa Karîmi.

Mbea îgûtûra gîkaabû.  
Kabaka gakûrîa mbea.  
Mbûri îkûrîa gîkaabû.  
Mbiti îkûrîa mbûri îra.

---

mb Mb Mbiti îkûrîa mbûri.

---

## Kîthoomo 10



Mûtugi nagûceria kabaka.  
Kabaka nako karî mwembeni.  
Mûtugi atikeene.  
Arî bata nako mûno.  
Naata akaarûtha?

Mbea îgatûra mûrûrû, yaria \_\_\_\_\_.

Kabaka \_\_\_\_\_ Mûtugi i kaûragaga  
mbea.

mweri  
mwere  
mwene

bwa  
ga  
ka



kaana

<sup>1</sup> kaana  
na

<sup>2</sup>     a     u     û     e  
     na   nu   nû   ne

<sup>3</sup>     na     nu     nû     ne  
     ma   mu   mû   me

<sup>4a</sup>

|     |    |    |     |
|-----|----|----|-----|
| ka  | ne | û  | mba |
| i   | na | nu | ra  |
| naa | rî | re | nî  |
| kû  | rû | ba | mû  |

<sup>4b</sup> ka a na  
kaana

<sup>5</sup> Mbaka îrî na kabaka.  
Kabaka ka mbaka.

Kaana karî na kabaka.

Mbaka îra nene îrî naaû?

Îrî na Mûtugi.

Mbaka inu nene nîa mûkûrû.

Mbaka îrî na kabaka.

n N Mbaka inu nene nîa mûkûrû.

## Kîthoomo 11



Mûtugi akwona Wanja mwembeni.

Wanja i mwaragina wa Mûtugi.

"Wanja, ûkwona kabaka?"

"Igaaka mwembeni."

Mûtugi agwata kabaka enûka nako.

Kîbaara i \_\_\_\_\_.

Karûmi nagîkia \_\_\_\_\_.

mûremu  
mûrîmi  
mûrûrû

ûrûrû  
ûrîrî  
ûcûrû



mwembe

<sup>1</sup>  
mwembe  
mwe  
we

<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| we  | wa  | wi  | wî  |
| mwe | mwa | mwi | mwî |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| we  | wa  | wi  | wî  |
| mwe | mwa | mwi | mwî |

<sup>4a</sup>

|     |     |    |    |
|-----|-----|----|----|
| mwe | mbe | we | ka |
| nu  | tû  | me | ba |
| mû  | û   | ne | ga |
| no  | rî  | ni | tî |

<sup>4b</sup>

|         |
|---------|
| mwe mbe |
| mwembe  |
| we e nu |
| weenu   |

<sup>5</sup>  
Mwembe weetû.  
Mwembe weenu.

Kabaka karî mwembeni.

Mwembe weenu ûrî na membe.

Membe imeega mûno.

Mwembe i mûtî ûmûnene

w W Kabaka karî mwembeni.

## Kîthoomo 12



Karîmi nagûkaa ndara. Ndara  
ino icia gûtuma ikaabû. Wanja  
akari akûbî na Karîmi. Karîmi  
akaarutana Wanja gûtuma gêkaabû.

Wanja i \_\_\_\_\_ wa Mûtugi.

Mbea nîgûtûra \_\_\_\_\_.

mwaragina  
mûruang'ina  
mwarayia

marûrû  
mîrûrû  
mûrûrû

<sup>1</sup> ndara  
nda



<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| a   | u   | i   | û   |
| nda | ndu | ndi | ndû |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| nda | ndu | ndi | ndû |
| na  | nu  | ni  | nû  |

ndara

<sup>4a</sup>

|     |    |     |     |
|-----|----|-----|-----|
| nda | ra | ni  | gû  |
| ti  | rû | û   | kû  |
| rî  | na | ga  | ndû |
| ka  | mi | mbi | gu  |

<sup>4b</sup>

|                    |
|--------------------|
| nda ra<br>ndara    |
| ndû mi a<br>ndûmia |

<sup>5</sup> Ndaakaa ndara.  
Ûtikaa ndara.

Rûrara rûûra rûkûrî ndaraani.

Gaiga agu ndaraani!

Karîmi agaakaa ndara.

Na niigû indaakaaga ndara.

Imbi ûkandûmia ndaakaa ndara?

nd Nd Na niigû indaakaaga ndara.

## Kîthoomo 13



"Guri, guri, cûûcû akûûya!  
Cûûcû kabaka geetû ikaûragire mbea!"  
"Ikû mbea ikûrî?"  
"Ka îgûtûraga mûrûrû weetû."

Rete kabaka karîe \_\_\_\_\_.

Mûtugi nagûceria \_\_\_\_\_.

mbia  
mbea  
mbua

kabaka  
kabuku  
kabara



cûûcû

<sup>1</sup> cûûcû  
cû

<sup>2</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| û  | u  | a  | e  |
| cû | cu | ca | ce |

<sup>3</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| cû | cu | ca | ce |
| tû | tu | ta | te |

<sup>4a</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| cû | a  | mû | rî |
| û  | rû | bû | ba |
| na | ni | ce | ci |
| î  | kî | ra | ri |

<sup>4b</sup>

|         |
|---------|
| cû û ba |
| cûûba   |
| û cû rû |
| ûcûrû   |

<sup>5</sup> Cûûcû arî na cûûba cîîrî.  
Ûcûrû bûrî cûûbani.

Cûûcû arî mûciî.

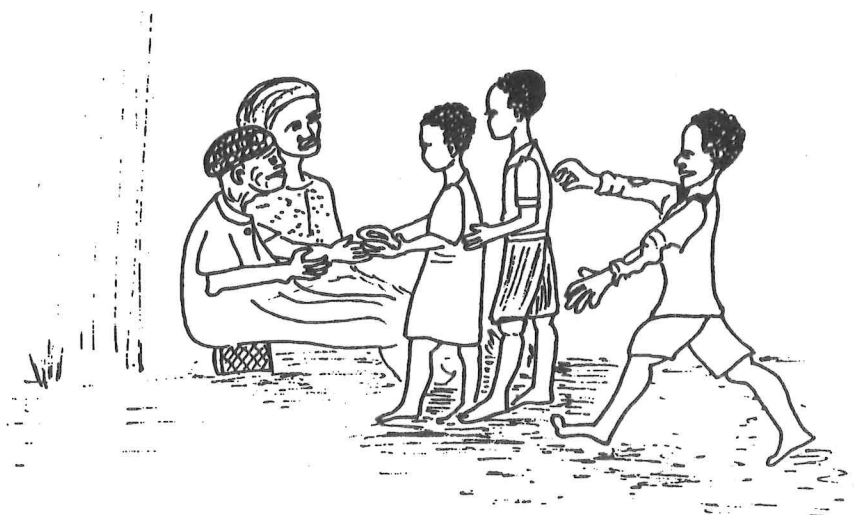
Cûûcû arî na cûûba cîîrî.

Ceria cûûba cia cûûcû!

Îkîra ûcûrû cûûbani cia cûûcû!

c C Cûûcû arî na cûûba.

## Kîthoomo 14



Cûûcû nanyunyaga ûcûrû bwa îria.

"Ka ûcûrû cûûcû, ûnyue!"

"Reete, ûywakwa!"

"Wanyua, ûndutane gûtuma  
gîkaabû î. Taata nakaire ndara."

Kîbaara neendeete ûcûru \_\_\_\_\_.

Karîmi î \_\_\_\_\_ wa Kîbaara.

mûno  
mûka  
mûkii

Mûnda  
muka  
muuka



<sup>1</sup> nyanya  
nya



nyanya

<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| a   | û   | i   | î   |
| nya | nyû | nyi | nyî |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| nya | nyû | nyi | nyî |
| nda | ndû | ndi | ndî |

<sup>4a</sup>

|     |    |    |    |
|-----|----|----|----|
| nya | ma | ka | ge |
| te  | ru | tû | na |
| rî  | re | ga | cû |
| ci  | ra | ni | gû |

<sup>4b</sup>

|                 |
|-----------------|
| nya ni<br>nyani |
|-----------------|

|                 |
|-----------------|
| nya ma<br>nyama |
|-----------------|

<sup>5</sup>

|                                |
|--------------------------------|
| Nyama cietû.<br>Kanyama geetû. |
|--------------------------------|

Cûûcû agûtûreetera nyama.

Karîmi ruga nyama na nyanya!

Ûcooke wîkîre nyani!

Kîrema endeete kûrîa nyama irî  
na nyani na nyanya.

ny Ny Ruga nyama na nyanya.



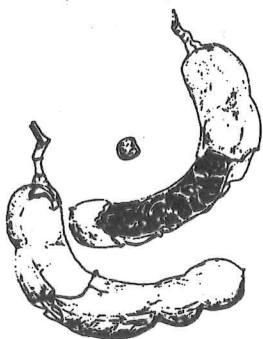
“Nûû ûkûthi muuroni kûnyuithia?  
Kîrema, îthi ûkanyuithie. Wathi  
ûkathekanie kuî! Ûkaaya, ûmbîthîre!”

Taata nakaire \_\_\_\_\_.

Ndara itumaga \_\_\_\_\_.

ndara  
ndigû  
ndebe

gîti  
gîkuru  
gîkaabû



ûthithi

<sup>1</sup>

|                |
|----------------|
| ûthithi<br>thi |
|----------------|

<sup>2</sup>

|          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| i<br>thi | î<br>thî | e<br>the | a<br>tha |
|----------|----------|----------|----------|

<sup>3</sup>

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| thi<br>ti | thî<br>tî | the<br>te | tha<br>ta |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

<sup>4a</sup>

|     |     |    |    |
|-----|-----|----|----|
| mû  | û   | kî | bû |
| thi | ni  | tû | tu |
| rî  | te  | ge | î  |
| na  | tha | ra | ci |

<sup>4b</sup>

|                      |
|----------------------|
| û thi thi<br>ûthithi |
|----------------------|

|                           |
|---------------------------|
| ka the ti ni<br>kathetini |
|---------------------------|

<sup>5</sup> Ûthithi bûrî mûthithini.  
Kîthithi kîrî mûthithini.

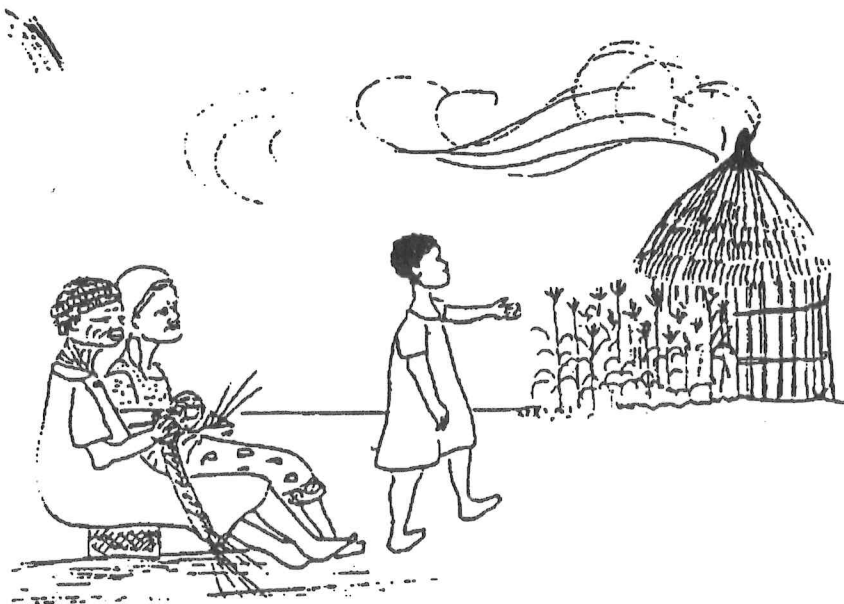
"Thaa cia kûnyuithia igûkinya.  
Mûtugi îthi ûgeete Kîrema! Arî  
naara mûthithini. Naata akûrûtha  
mûthithini?"

"Naakûrîa ûthithi."

"Neekîre ûthithi kathetini.  
Athi akanyuithie akîthamba."

th Th Naata akûrûtha mûthithini?

## Kîthoomo 16



Nyomba ya cûcû nîa mpando.

"Nûû ûkûûmbûkia ntoogo nyomba ya cûcû?"

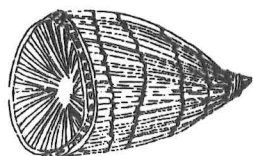
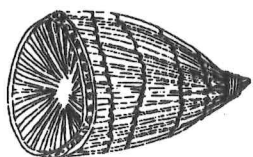
"I Kîrema ûgwokia kanyoni. Aûragire aumîite muuroni."

Kîbaara nanyunyaga \_\_\_\_\_ bwa  
îria.

Ndara ino ícia gûtuma \_\_\_\_\_.

ûrûrû  
cûcû  
ûcûrû

ikabi  
ikabû  
îkara



mîgono

<sup>1</sup>

|        |
|--------|
| mîgono |
| no     |
| o      |

<sup>2</sup>

|    |     |     |     |
|----|-----|-----|-----|
| o  | o   | o   | o   |
| no | nyo | tho | ndo |

<sup>3</sup>

|    |     |     |     |
|----|-----|-----|-----|
| no | no  | no  | no  |
| nû | nyû | thû | ndû |

<sup>4a</sup>

|    |     |    |     |
|----|-----|----|-----|
| to | ma  | ka | co  |
| wo | tho | ta | na  |
| rî | ro  | ga | thî |
| mî | tho | no | go  |

<sup>4b</sup>

|                      |
|----------------------|
| mî go no<br>mîgono   |
| mî tho ro<br>mîthoro |

<sup>5</sup> Agaacooka woogoro.  
Arîcooka woogoro.

Kîrema agaacooka woogoro.

Aakamata mîthoro aathî nîo.

Kîrema neendeete gûtega mûno.

Ationaga toro agîîciiria.

Arootaga na mîgono na mîthoro

---

o O Kîrema agaacooka woogoro.

---

## Kîthoomo 17



"Kîrema, nûnyuithirie ng'ombe?"

"Ii, ninyuire Taata!"

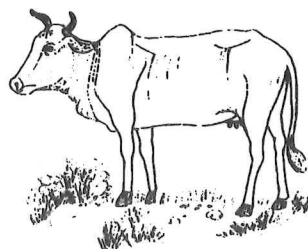
"Nabu ikû irî îndî? Kanyoni iko kanene kîrî ng'ombe? Ithî weendî ûgaicerie!"

\_\_\_\_\_ ûkûthi kûnyuithia ng'ombe.

Kîrema nagwokia \_\_\_\_\_.

niû  
nuu  
nûû

kanyoni  
gapandi  
gatong'o



ng'ombe

<sup>1</sup> ng'ombe  
ng'o

<sup>2</sup>           o           u           a  
ng'o   ng'u   ng'a

<sup>3</sup>           ng'o           ng'u           ng'a  
go           gu           ga

<sup>4a</sup>

|      |     |     |     |
|------|-----|-----|-----|
| ng'o | mbe | ndu | î   |
| i    | rî  | no  | na  |
| me   | re  | ga  | nye |
| kî   | ma  | û   | nu  |

<sup>4b</sup>

|                     |
|---------------------|
| ng'o mbe<br>ng'ombe |
| ng'o ndu<br>ng'ondû |

<sup>5</sup> Ng'ondû îmbega.  
Ng'ondû imbega

Ng'ombe irî na ng'ondû.

Ng'ondû ino i ng'ondû imbega.

Kîrema ûmenyeere ng'ombe inu î!

ng' Ng' Ng'ombe irî na ng'ondû.

## Kîthoomo 18



**“Ûû! Ng’ombe ikûrîa mpeempe ira  
ciaitha.”**

**Kîrema naugîîtie kûringa ng’ombe.  
Mpeempe ino icia Mpanda. Mpanda  
agaatûra Kîrema. Ûremu bwa Kîrema  
bûkûmûta.**

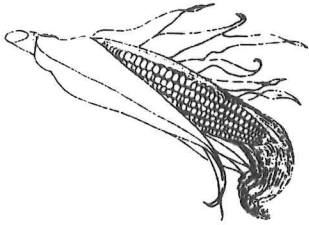
Mpanda ————— Kîrema.

Ng’ombe ikûrîa —————.

agaata  
akoona  
agaatûra

mpandi  
mpeempe  
Ng’ondû

<sup>1</sup> mpeempe  
mpe



mpeempe

<sup>2</sup>

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| e   | o   | î   |
| mpe | mpo | mpî |

<sup>3</sup>

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| mpe | mpo | mpî |
| mbe | mbo | mbî |

<sup>4a</sup>

|      |     |     |     |
|------|-----|-----|-----|
| ng'i | mpo | ndo | î   |
| i    | rî  | bû  | ni  |
| mpa  | ru  | ta  | nye |
| ra   | mpe | cu  | na  |

<sup>4b</sup>

|                        |
|------------------------|
| mpa ndo ni<br>mpandoni |
| mpa a mpo<br>mpaampo   |

<sup>5</sup> Mpaampo irî mpong'ini.  
Mpaampo îrî mpandoni.

Rutani mpeempe mpandoni!

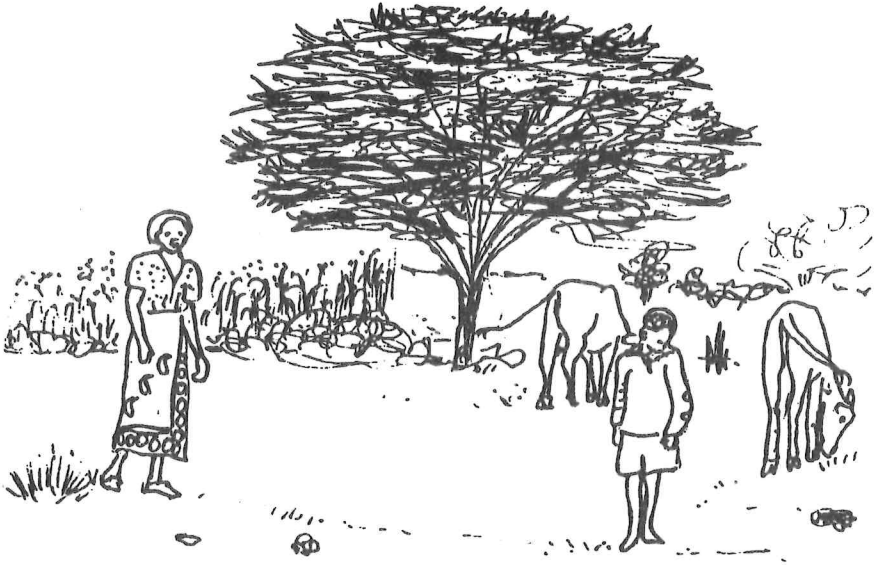
Kururiani mpoora mpoora!

Bûcuurie agu mpong'ini, inu irî na  
mpaampo!

Îndî bûmenyage mpaampo nirûmanaga!

mp Mp Rutani mpeempe mpandoni.

## Kithoomo 19



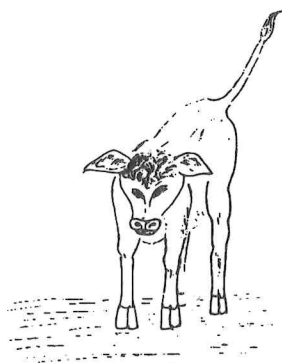
Ng'ombe igûkinya mûciî. Kayaû ga Kaboro gatiî oogo. "Kîrema! Karîkû kayaû ga Kaboro? Ûkaaya kwîgua i kaûrire ûkoona thîîna." Kîrema arî na ûguaya. Narîthirie mpeempe ciaitha, na aata kayaû ga Kaboro.

Mpempe ino icia \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_ ga Kaboro.

mpandi  
mpanda  
mpando

kayaû  
kayiû  
kayûgû



kayaû

<sup>1</sup> kayaû  
ya

<sup>2</sup>

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| a  | e  | i  | o  |
| ya | ye | yi | yo |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| ya  | ye  | yi  | yo  |
| nya | nye | nyi | nyo |

<sup>4a</sup>

|      |    |     |    |
|------|----|-----|----|
| ng'i | ke | na  | ki |
| î    | rî | yû  | ni |
| tha  | ya | û   | ga |
| ka   | kû | thi | a  |

<sup>4b</sup>

yû ki a  
yûkia

ka rî ya ga  
karîyaga

<sup>5</sup>

Kayaû na ng'ina.  
Kayaû ka ng'ina.

Yûkia kayaû ûthaîke!

Gakaaya kûthi gakaûra.

Kîrema akûrega kûthaîka  
kayaû.

Kayaû ga Kaboro karîyaga  
na ng'ina.

y Y Yûkia kayaû ûthaîke.

## Kîthoomo 20



Kîrema agûcooka gûceria kayaû.  
 Akubî na mûnda wa Mpanda arîîkana  
 na njoka. Njoka înu i kîrîa manyore.  
 Kîrîa manyore i njoka îmbîî mûno.  
 Kîrema auga rîmwe garû; nagûcooka  
 mûciî akîrîraga. Agîkinya eethîra  
 Mpanda nareetire kayaû.

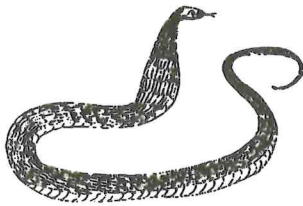
Nyomba ya Cûûcû nîa \_\_\_\_\_.

Kîrema \_\_\_\_\_ na ûguaya.

mpanda  
 mpando  
 mpandi

arî  
 ndî  
 barî

<sup>1</sup> njoka  
njo



njoka

<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| o   | a   | î   | û   |
| njo | nja | njî | njû |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| njo | nja | njî | njû |
| nyo | nya | nyî | nyû |

<sup>4a</sup>

|     |     |     |    |
|-----|-----|-----|----|
| njo | nja | ra  | ka |
| î   | rî  | nya | ti |
| mû  | mbe | ma  | ga |
| gu  | gû  | tha | rû |

<sup>4b</sup>

|                 |
|-----------------|
| njo gu<br>njogu |
| njû kî<br>njûkî |
| nja ra<br>njara |

<sup>5</sup>

|                                        |
|----------------------------------------|
| Njoka îtirî njara.<br>Njogu îrî njara. |
|----------------------------------------|

Njoka ti nyamû mbega.  
Îtirî magûrû ta njogu.  
Îtirî mathagu ta njûkî.  
Îtirî njara ta muntû.  
Njoka îrî cûmû mûno.

nj Nj Njoka îkûrûma njogu.

## Kîthoomo 21



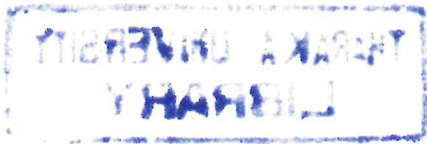
Kîbaara na Karîmi bakwîgua baathûûra mûno, nûntû bwa Mpanda kwithûka kwao. Gûtirî kîgiria Kîrema aturwa îmunthî, wana akarombia ngîrî ndwara. Kûrega kwathîka gwake gûkûmûta. Karîmi akûthi kuuna kathanju.

Kîrîa manyore i \_\_\_\_\_ îmbîi mûno.

njoka  
njogu  
njûgû

Kîrema \_\_\_\_\_ rîmwe garû.

augia  
auga  
aûga



1 kwanda  
kwa



kwanda

2

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| a   | î   | o   | e   |
| kwa | kwî | kwo | kwe |

3

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| kwa | kwî | kwo | kwe |
| mwa | mwî | mwo | mwe |

4a

|     |     |     |    |
|-----|-----|-----|----|
| kwa | kwe | kwo | ga |
| î   | na  | ba  | i  |
| ndî | mû  | ti  | ga |
| no  | kwi | nda | rû |

4b

|                   |
|-------------------|
| kwa nda<br>kwanda |
|-------------------|

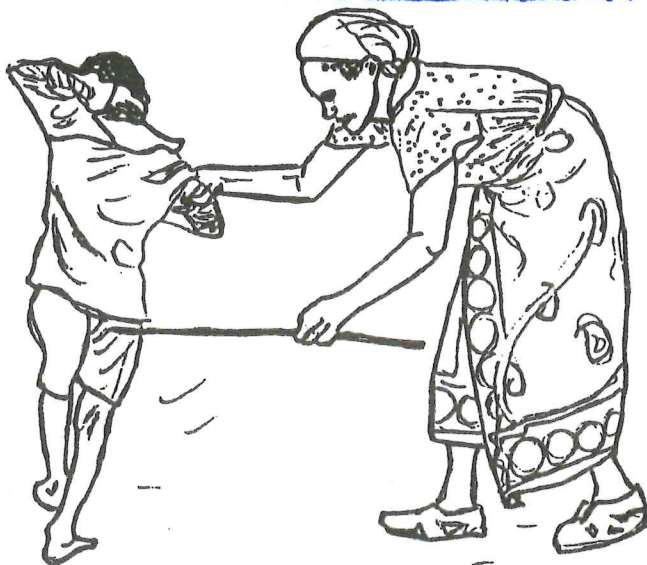
|                 |
|-----------------|
| kwa ga<br>kwaga |
|-----------------|

|                 |
|-----------------|
| kwo na<br>kwona |
|-----------------|

5 Nakwenda kwanda.  
Atikwenda kwaga.

Kwaga i kwa ba kwona.  
Îndî kwaga mûno ti kwegaga.  
Karîmi nakwenda kwanda.  
Nakwenda kwina akîîya  
kwanda.

kw Kw Kwaga i kwa ba kwona.



Kîrema nagûturwa i ng'ina. Arîturîwa  
ûremu bwake. Naarîthirie mpeempe  
cia Mpanda. Na aata kayaû ga  
Kaboro. Arîturwa na kathanju ka  
mûthithi. Kîrema ariturwa akîrîraga.

Wana akarombia \_\_\_\_\_ ndwara.

Kîrema nagûturwa i \_\_\_\_\_.

ngiri  
ngîrî  
nguru

nkîna  
nkima  
ng'ina



rweria

<sup>1</sup>

|        |
|--------|
| rweria |
| rwe    |

<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| e   | i   | î   | a   |
| rwe | rwi | rwî | rwa |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| rwe | rwi | rwî | rwa |
| mwe | mwi | mwî | mwa |

<sup>4a</sup>

|     |     |     |    |
|-----|-----|-----|----|
| rwa | rwe | ka  | na |
| i   | rû  | ga  | ri |
| tû  | rî  | mû  | a  |
| mi  | no  | ndi | re |

<sup>4b</sup>

|          |
|----------|
| rwe ri a |
| rweria   |

|         |
|---------|
| rwa nda |
| rwanda  |

<sup>5</sup>

|                            |
|----------------------------|
| Karîmi naandire rweria.    |
| Rweria rwandirwe i Karîmi. |

Ugia rwîro ûreete rweria!  
Rweria rûrû i rwetû  
Rwakûûrirwe rwanda.  
Rwandirwe i Karîmi.  
Rweria rwetû i rweга mûno.

rw Rw Rweria rwetû i rweга mûno.

## Kîthoomo 23



Kîrema nakari rwarani bwaiti ya mûciî.  
Akwîgua ûrûrû mûno aaturwa.  
Atikwenda gûcooka mûciî. Arîona  
taka agaaturwa kaîrî. Kîrema  
nagûcwa bwa kûthi.

\_\_\_\_\_ kwathîka gwake  
gûkûmûta.

Kîbaara na Karîmi bakwîgua \_\_\_\_\_  
mûno.

kûruga  
kûriga  
kûrega

baathûûra  
baathîira  
baathîika



îcwe

<sup>1</sup>    îcwe  
      cwe

<sup>2</sup>    e       a       o       u  
      cwe    cwa    cwo    cwu

<sup>3</sup>    cwe    cwa    cwo    cwu  
      bwe    bwa    bwo    bwu

<sup>4a</sup>

|     |     |     |    |
|-----|-----|-----|----|
| bwa | ya  | cwe | ga |
| ka  | gû  | ro  | nî |
| cwa | rwe | gu  | a  |
| na  | ri  | û   | i  |

<sup>4b</sup>    î cwe  
      îcwe

      bwa i ti  
      bwaiti

<sup>5</sup>    Kaboro nîgûcwa kayaû.  
      Gacwe nagucwa kayaû.

Cwa rweria bwaiti!

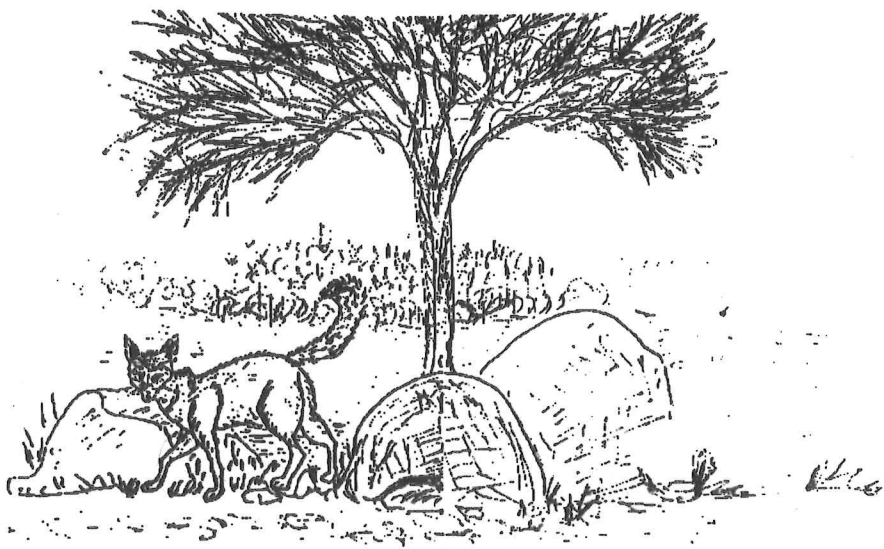
Îcwe rîgûkabwa rîkîrîa rweria.

Gacwe reetera Mûtugi ûcûrû bwenu!

Tûkaanyua bwetû bwarûra.

bw Bw cw Cw Cwa rweria bwaiti.

## Kîthoomo 24



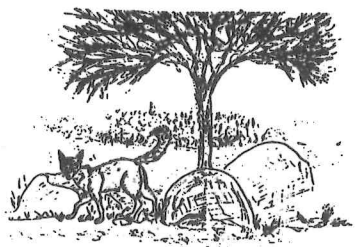
Kîrema akwona mbwe. Agûrûka  
rwarani na mpwî. Mbwe yona Kîrema  
yaringa mpagaaga. Yathitimûka na  
mpwî, yaugia na njîra. Kîrema augia  
rwîro athûngîra mûciî. Agîcûûba  
waagu oona njoka îra kaîrî. Mbu îra  
aringire agu yarî nene mûno.

Kîrema akwîgua ————— mûno aaturwa.

Arîona ————— agaaturwa kaîrî.

ûrûrû  
ûrûru  
ûruru

tika  
taka  
tûka



<sup>1</sup> mbwe

<sup>2</sup>

|      |      |      |
|------|------|------|
| e    | a    | î    |
| mbwe | mbwa | mbwî |

<sup>3</sup>

|      |      |      |
|------|------|------|
| mbwe | mbwa | mbwî |
| mpwe | mpwa | mpwî |

mbwe

<sup>4a</sup>

|      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| mbwe | mpwî | mbwa | mbwî |
| î    | kî   | mpa  | ma   |
| û    | tû   | mbe  | mpu  |
| ti   | re   | rî   | kû   |

<sup>4b</sup>

|           |
|-----------|
| ma û mbwa |
| maûmbwa   |

<sup>5</sup>

|                |
|----------------|
| Mbwe îrî mpwî. |
| Mbwe arî mpwî. |

Reete mbwî na mpwî!

Mbwe îtirî mbwî.

Kîrema mpa maûmbwa!

Tûkûmbe mbwe îno mpu  
na maûmbwa.

Mbw Mpw Reete mbwî na mpwî!

## Kîthoomo 25



Kîbaara eegua Kîrema akiuga mbu.  
Auma na mîguî na ûta. Waagu rûgirini  
oona njoka îra kîrîa manyore.  
Amîratha na mûguî ûmwe.  
Yeekururia, îkiuga îthûngîra rûgirini.  
Amîratha na mûguî gûngî yakua.

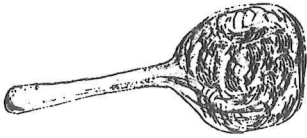
Kîrema agûta kayaû ga \_\_\_\_\_.

kaboro  
kaburo  
kabiro

Kîrema nakari \_\_\_\_\_ bwaiti ya mûciî.

rwareni  
rwaruni  
rwarani

<sup>1</sup> nkûngûgû  
nkû



<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| û   | u   | i   | o   |
| nkû | nku | nki | nko |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| nkû | nku | nki | nko |
| kû  | ku  | ki  | ko  |

nkûngûgû

<sup>4a</sup>

|     |     |    |    |
|-----|-----|----|----|
| nkû | ngû | gû | ne |
| ba  | nî  | rî | na |
| ci  | kû  | ru | ga |
| nki | ma  | ni | ra |

<sup>4b</sup>

|        |
|--------|
| nki ma |
| nkima  |
| nku ba |
| nkuba  |

<sup>5</sup> Nkûngûgû înene.  
Nkûngûgû nîînene?  
Nkûngûgû nîînene.

Wanja arî na nkû.

Kîbaara arî na nkûngûgû.

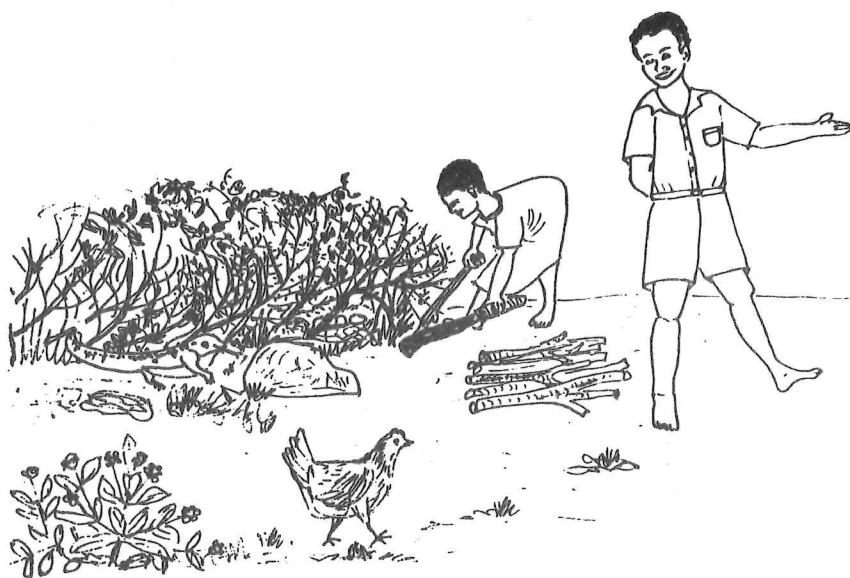
Nkû icia kûruga nkima.

Nkûngûgû nîa kûûraga nkûba.

Ruta nkûba nkimani!

nk Nk Nkû icia kûruga nkima.

## Kîthoomo 26



Ngûkû ya Mûtugi îciaragîra rwincini. Mûtugi atiiyî ara îciaragîra. Nakwenda kûthi kwendia makome. Wanja athiîte kuuna nkû, oona makome.

"Eera, Mûtugi! Ncû woone ara ngûkû yaku îciaragîra rwincini. Ûthukie makome matikarîgwe i ncaana."

Kîrema \_\_\_\_\_ mbu.

nakuuga  
nakuugia  
nakuiga

Kîbaara auma na \_\_\_\_\_.

kûgûrû  
nkûngûgû  
nkûngûrû

<sup>1</sup> ngûkû  
ngû



ngûkû

<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| û   | i   | î   | e   |
| ngû | ngi | ngî | nge |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| ngû | ngi | ngî | nge |
| nkû | nki | nkî | nke |

<sup>4a</sup>

|     |    |     |     |
|-----|----|-----|-----|
| ngû | na | kû  | ndû |
| ma  | re | mba | ga  |
| ya  | rî | ngi | ki  |
| me  | ko | nû  | ge  |

<sup>4b</sup>

|                   |
|-------------------|
| ngû ndû<br>ngûndû |
| ngû rwe<br>ngûrwe |

<sup>5</sup>

|                                    |
|------------------------------------|
| Narîyaga ngûkû.<br>Nûrîyaga ngûkû. |
|------------------------------------|

Ngûkû îkûrekia makome.

Ngûkû yathi ngûndûni.

Nîîkûrîa ngi na ngige.

Ngûkû îtirîyaga ngûrwe.

Îrîyaga ngi, ngige na ngûmba.

ng Ng nc Nc Ngûkû Rwinci

## Kîthoomo 27



“Inkwenda kûthi kwendia makome  
maakwa îndî. Kîrema, ngwatia  
gûkamata mama tûgeekîre kathetini.  
Gancwe katheti kara ga Cûûcû  
mbîkîre ku. Kîrema, ûtigatonge îkome  
rîru ndatiga agu rwincini. Ngûku  
îkoongeera îguîke.”

Wanja athiîte \_\_\_\_\_ nkû.

kûûna  
kaana  
kuuna

Ngûkû yaku \_\_\_\_\_ rwincini.

îrekagîria  
irekagîra  
arekagîra

<sup>1</sup> nkwayî  
nkwa



<sup>2</sup>

|      |      |      |
|------|------|------|
| a    | e    | i    |
| nkwa | nkwe | nkwi |

<sup>3</sup>

|      |      |      |
|------|------|------|
| nkwa | nkwe | nkwi |
| ngwa | ngwe | ngwi |
| ncwa | ncwe | ncwi |

nkwayî

<sup>4a</sup>

|    |      |    |    |
|----|------|----|----|
| wa | ngwa | a  | na |
| ti | gû   | ri | ce |
| ma | ngû  | ka | mû |
| ta | nkû  | e  | ni |

<sup>4b</sup> ngwa ti a  
ngwatia

nkwa yî  
nkwayî

ga ncwe  
gancwe

<sup>5</sup> Ngwatia gûkamata!  
Mûgwatie gûkamata!

Ngwatia gûceria ngûkû!

Wangwatia nani ngakugwatia  
gûkamata nkû.

Îngweteereete Wanja angwatia.

Nkw Ngw Ncw Gancwe nkwayî!

## Kîthoomo 28



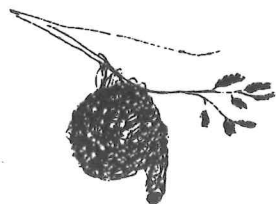
Kîrema arî na ntara ya nthonjo.  
Nakwenda gwîkîra îkome rîa Mûtugi  
ntarani. Arîenda kwitha rîrî ntarani ya  
nthonjo kaingo agookia. Kîrema  
nakûthi kwitha ntara îra ya nthonjo  
mûthwanani.

Gancwe ——— kara ga cûûcû.

Arî na ———.

katheti  
mûnda  
mûrîmi

mûno  
mûnda  
mûremu



ntara

<sup>1</sup>

|       |
|-------|
| ntara |
| nta   |

<sup>2</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| a   | o   | î   | e   |
| nta | nto | ntî | nte |

<sup>3</sup>

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| nta | nto | ntî | nte |
| nda | ndo | ndî | nde |
| ta  | to  | tî  | te  |

<sup>4a</sup>

|     |     |     |      |
|-----|-----|-----|------|
| nta | nto | a   | ntho |
| njo | ro  | nîî | ni   |
| no  | ra  | ntu | ci   |
| î   | ndu | ya  | rî   |

<sup>4b</sup>

|          |
|----------|
| ntho njo |
| nthonjo  |

|          |
|----------|
| nto o ro |
| ntooro   |

|         |
|---------|
| ntu ndu |
| ntundu  |

<sup>5</sup>

|                   |
|-------------------|
| Ntara ya ntooro.  |
| Ntara cia ntooro. |

Nîîno ntara ya ntooro.

Ntundu îrî ntarani ya ntooro.

Ntundu nîrîyaga ntooro?

Ntiîyî nûntû ntoona.

nt Nt nth Nth Ntara ya ntooro

## Kîthoomo 29



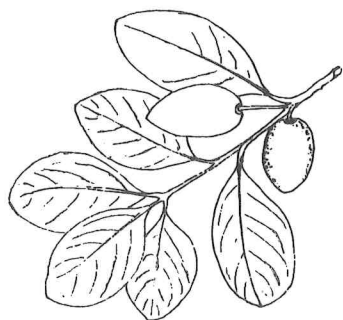
Kîrema agûtûûgîria ntara îra îrî na  
îkome rîa Mûtugi rwong'ini. Akwa-  
mbîîria kûrîa nthwana mûthwanani.  
Wabûra agûkuuyîîria nthwana atua,  
aringithia ntara yarûka. Akîthara ntara  
onokia îkome, aamuntwa i rûthonjo  
rwa mûthwana njara. Ntara nagûûka  
yagwa nthî na îkome rîa Mûtugi riakua.

Kîrema ari na \_\_\_\_\_ ya nthonjo.

\_\_\_\_\_ ya ntooro.

ntûra  
ntara  
ntura

ntîrî  
ntiro  
ntara



nthwana

<sup>1</sup> nthwana  
nthwa

<sup>2</sup>           a                   o                   i  
nthwa   nthwo   nthwi

<sup>3</sup>   nthwa   nthwo   nthwi  
     ntwa   ntwo   ntwi

<sup>4a</sup>

|       |     |    |      |
|-------|-----|----|------|
| nthwa | nda | î  | nta  |
| na    | nî  | ti | kî   |
| ga    | a   | ra | rî   |
| û     | ne  | kû | nthû |

<sup>4b</sup>

|                          |
|--------------------------|
| nthwa na<br>nthwana      |
| nthwa ri ga<br>nthwariga |

<sup>5</sup> Ndararîa nthwana.  
Ûrarîa nthwana?  
Ntaarîa nthwana.  
Îrîa nthwana!

Kîrema nakûrîa nthwana.

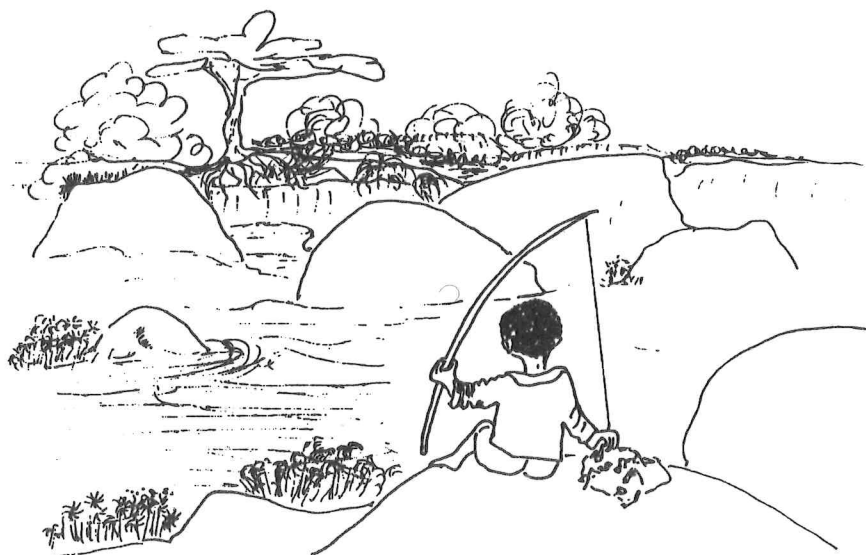
Atiene nthwariga îîra.

Nthwariga îtirîyaga nthwana.

Îrîyaga nthûnîkî na nthwanariûa.

ntw Ntw nthw Nthw Nthwana.

## Kîthoomo 30



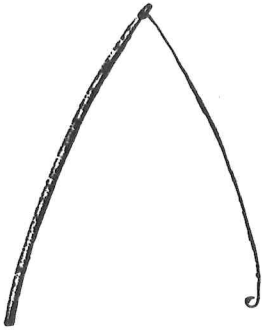
Kîrema akûthûûra îkome rîakua.  
Akûthûcia ndwano athi gûtega  
makûyû. Nakûmenya akaaya  
kûgwatwa i ng'ina agaaturwa. Kîrema  
arî na tûpandi twa gûtega. Agwatire  
mwereni waao. Indî waamwe na kûthi  
gûtega nwanga akaûra atacooka mûciî.

\_\_\_\_\_ ntara, aamuntwa i rûthonjo.

Kîrema akumuntwa i \_\_\_\_\_.

akûthara  
akathare  
akîthara

rûthanju  
rûthonjo  
rûthûnjû



ndwano

ndwano  
ndwa

|   |      |      |      |
|---|------|------|------|
| 2 | a    | e    | i    |
|   | ndwa | ndwe | ndwi |

|   |      |      |      |
|---|------|------|------|
| 3 | ndwa | ndwe | ndwi |
|   | ntwa | ntwe | ntwi |

|    |      |     |    |    |
|----|------|-----|----|----|
| 4a | ndwa | mbe | no | ri |
|    | ga   | yû  | te | gû |
|    | ti   | nî  | rî | a  |
|    | ku   | na  | te | ma |

|    |         |
|----|---------|
| 4b | ndwa no |
|    | ndwano  |
|    | ndwa ri |
|    | ndwari  |

5 Ndwano nî mbega.  
Ndwari ti mbega.

Kîrema arî na ndwano.  
Ndwano nîa gûtega makûyû.  
Makûyû i ndaawa ya ndwari.  
Ndwari ti mbega.

ndw ndw ndwari ti mbega.

